

Oster®



MODELS/MODÈLES
MODELOS

**BVSTKT3237, BVSTKT3237RD,
BVSTKT3237TQ, BVSTKT3240,
BVSTKT3240BK & BVSTKT3240RD**

INSTRUCTION MANUAL
ELECTRIC KETTLE

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

MANUEL D'INSTRUCTIONS
BOUILLIÈRE ÉLECTRIQUE

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

MANUAL DE INSTRUCCIONES
HERVIDOR/PAVA ELÉCTRICA

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

MANUAL DE INSTRUÇÕES
JARRA ELÉTRICA

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE ELECTRIC KETTLE.**
2. **DO NOT** touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electric shock, **DO NOT** immerse this appliance including power base, in water or any other liquid.
4. Unplug the power base from the power outlet when not in use, before repositioning and before cleaning. Allow it to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
5. **DO NOT** operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Take the appliance to the nearest Authorized Oster® Service Center for examination, repair or adjustment.
6. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
7. **DO NOT** use outdoors.
8. **DO NOT** let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
9. **DO NOT** place this appliance on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
10. Ensure that the kettle is properly located on the power base before plugging into the wall or switching on. To disconnect, turn all controls to the off position "O" then remove plug from wall outlet.
11. Remove the kettle from power base before filling or pouring. **DO NOT** attempt to remove the kettle from the power base until it is switched off, manually or automatically.
12. Use the kettle only with the power base supplied and vice versa.
13. **DO NOT** use appliance for other than intended use.
14. Use on a hard, flat level surface only, to avoid interruption of airflow underneath the appliance.
15. Extreme caution must be used when handling or moving kettle and pouring from the kettle containing boiling water.
16. Scalding may occur if the lid is open during the heating cycle.
17. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
18. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.
19. This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
20. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments farm houses by clients in hotels, motels and other residential type environments bed and breakfast type environments.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

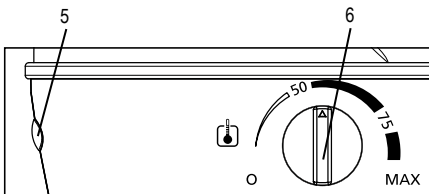
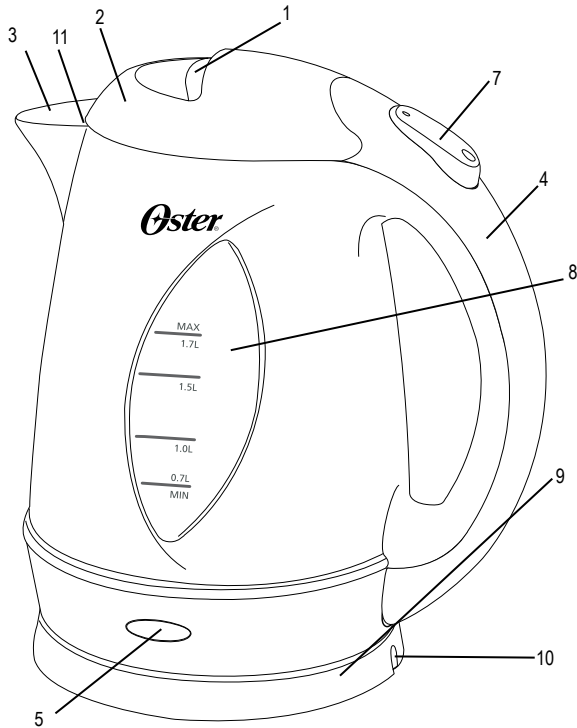
PRECAUTIONS:

WARNING: TO AVOID SCALDING, handle this kettle with care as water is heating, boiling, and cooling. The lid must remain closed during use to avoid steam burns. Keep spout away from persons as scalding can result from steam.

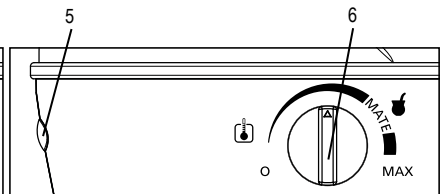
1. Place the electric kettle well back from the edge of the counter.
2. This kettle is intended for boiling WATER ONLY. Do not heat any other liquid or attempt to cook any food in this appliance.
3. NEVER place the kettle NEAR HOT SURFACES.
4. Hand wash filter only. NO PARTS ARE DISHWASHER SAFE.
5. Do not exceed the "Max" water level mark when filling. Overfilling could cause hot water to boil out of the spout.
6. Do not hold the switch on as this may damage the auto shut-off mechanism.
7. Carry or move electric kettle by handle only.
8. Kettle body may get very hot, be careful when handling.
9. Do not immerse the kettle or power base in water or any other liquid.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

PRODUCT DIAGRAM



model BVSTKT3240



model BVSTKT3240-054
(ARGENTINA ONLY)

1. Lid Release Button
2. Kettle Lid
3. Spout
4. Handle
5. On Indicator Light
6. Temperature Control Knob
(model BVSTKT3240 only)

7. On/ Off Switch
8. Water Window
9. Power Base
10. Cord Storage (under the
charging base)
11. Filter

BEFORE THE FIRST USE

1. Wash the inside of the kettle and lid with mild detergent and water. Rinse each thoroughly. Do not immerse the kettle or power base in water or any other liquid. These items are not dishwasher safe.
2. Fill the electric kettle with fresh water to the “MAX” water level mark on water window. Boil the water, following the directions below for use of your kettle.
3. When the water and unit have cooled, discard the water. Rinse with cold water and repeat.
4. Your electric kettle is now ready for use.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Position the power base on a flat, heat resistant surface, as close as possible to a power outlet.
2. Follow cord routing in power base according to exit patterns. Proper cord routing will result in the power base resting flat when kettle is placed in base. DO not operate kettle if power base is not flat. If power base is not flat, remove kettle from power base and repeat cord placement instructions.
3. To fill with water, open lid. Fill the electric kettle with water to below the “MAX” water level mark. NOTE: Do not exceed the “MAX” water level mark indicated on the electric kettle.
4. Plug the electric cord into an electric outlet.

TO BOIL:

Turn the switch to the on “I” position. The on indicator light will illuminate, the electric kettle will switch off automatically when the water boils.

If you wish to keep the water at a desired temperature after it has boiled (Model BVSTKT3240 only), turn the temperature control dial to the desired temperature before switching the boil on.

NOTE: Ensure the on/off switch is clear of obstructions and the lid is firmly closed. The electric kettle will not turn off automatically if the on/off switch is constrained, or if the lid is left open.

HEATING THE WATER (model BVSTKT3240 only):

Turn the temperature control dial to the desired setting and leave the switch on the “O” position. The unit will automatically heat and maintain the water at the desired temperature while the unit is on.

Model BVSTKT3240-054 (ARGENTINA ONLY): If you would like to heat the water at the ideal temperature to prepare mate, place the knob in the “MATE” “☛” setting (i.e. 75°C) and leave the switch on the “O” position.

CAUTION: (model BVSTKT3240 only) IF THE TEMPERATURE CONTROL DIAL IS TURNED TO ANY POSITION OTHER THAN THE OFF “O” LEVEL AND THE UNIT IS CONNECTED TO THE ELECTRICAL OUTLET, THE UNIT WILL AUTOMATICALLY SWITCH ON ONCE KETTLE IS PLACED ON BASE.

5. Carefully lift the kettle from the power base and pour the hot water.
6. The kettle will not re-boil until the switch is turned to the on “I” position again. Wait 25 seconds, allowing kettle to cool down, and then switch on “I”.

IF THE KETTLE DOES BOIL DRY

If the kettle is operated in accordance with instructions for use, it is unlikely that the kettle will boil dry. However, in the event that the kettle does boil dry, it is protected by a boil dry, fail-safe device which will switch the kettle off automatically on sensing a boil dry situation and keep it switched off until the kettle is refilled with at least the minimum amount of water. Always allow the kettle to cool for half an hour before reuse if the kettle has boiled dry.

FILTER INSTRUCTIONS

A mesh filter has been integrated into the kettle to reduce the amount of scale residues entering your beverages or food. The filter is removable for cleaning. To reduce scale build-up, empty out any residual water after boiling.

How often the filter should be cleaned will vary according to where you live and how often you use your kettle. Filter should be cleaned whenever there are noticeable deposits left on the filter and especially if the rate of pouring decreases.

FILTER REMOVAL/CLEANING/REFITTING

Important: The kettle must be switched off, disconnected from the power outlet and allowed to cool down completely prior to removing or refitting the filter. Do not use excessive force, as this might damage the filter or the lid.

1. Empty the kettle and lift lid.
2. Grip the top part of the filter with index finger and thumb and pull upwards. You may have to hold kettle while removing filter.
CAUTION: Keep fingers clear of mesh. Pressing into mesh may damage filter.
3. To clean the filter, rinse under a tap while brushing it gently with a soft brush.
4. To refit filter, once again hold filter with index finger and thumb. Gently push filter back into the kettle until you hear a click. The filter is now reattached. Gently tug on filter to ensure filter is attached properly.
5. Rinse out kettle with fresh water and it's ready for use.

CARE AND CLEANING

1. Mineral deposits in tap water may cause scale deposits to form inside the electric kettle after frequent use. To remove this scale build-up, fill the kettle with a solution of 3 cups of white vinegar and 3 cups water. Let sit overnight.
2. Empty the vinegar solution from the electric kettle. Remove any stain remaining inside by rubbing with a damp cloth.
3. Fill the electric kettle with clean water. Place kettle on power base and bring to a boil, then discard water. Repeat and the electric kettle will be ready to use.
4. The electric kettle will not operate again until the on/off switch is pressed downward.
5. Always remove kettle from power base and disconnect power base from electrical outlet before cleaning. Do not immerse kettle or power base in water or other liquid.
6. The outside of the electric kettle can be wiped with a soft damp cloth.

NOTE: Never use any chemical, steel wool, or abrasive cleaners to clean any part of the kettle, including the power base.

CONSIGNES IMPORTANTES

L'utilisation de tout appareil électroménager exige certaines précautions fondamentales pour réduire les risques d'incendies, de choc électrique ou de blessures corporelles, y compris les suivantes:

1. **LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LA BOUILLOIRE.**
2. **NE** touchez pas aux surfaces chaudes, utilisez la poignée ou le bouton.
3. Pour vous protéger du choc électrique, **NE** plongez pas la verseuse ou le socle chauffant dans l'eau ou dans tout autre liquide.
4. Débranchez le socle chauffant quand la bouilloire ne sert pas, pour la déplacer et avant de la nettoyer. Laissez refroidir la verseuse avant d'entreprendre son nettoyage.
5. **NE** vous servez pas d'un appareil dont le cordon, la fiche ou la prise est abîmé, qui a mal fonctionné ou qui a été endommagé. Retournez l'appareil au centre de service après-vente agréé pour lui faire subir les contrôles, les réparations ou les réglages requis.
6. Employer des accessoires qui ne sont pas formellement conseillés par le fabricant de l'appareil peut entraîner incendie, choc électrique ou blessures corporelles.
7. **NE** vous servez pas de la bouilloire à l'air libre.
8. **NE** laissez pas pendre le cordon au bord de la table ou du plan de travail et veillez à ce qu'il ne touche pas à une surface chaude.
9. Ne posez pas l'appareil sur ou près d'un feu à gaz ou électrique ou bien dans un four chaud.
10. Assurez-vous que la verseuse soit parfaitement posée sur le socle avant la mise en marche. Pour débrancher le socle, réglez les commandes à l'arrêt «O» puis tirez la fiche hors de la prise.
11. Retirez toujours la verseuse du socle chauffant avant de la remplir et pour verser. Ne la séparez du socle qu'après sa mise à l'arrêt manuelle ou automatique.
12. **NE** vous servez de la verseuse qu'avec le socle chauffant fourni, et vice versa.
13. **NE** vous servez de l'appareil qu'aux fins auxquelles il est destiné.
14. **NE** posez la bouilloire que sur une surface rigide, d'aplomb et plane pour ne pas entraver la circulation de l'air sous l'appareil.
15. Prenez toutes les précautions qui s'imposent quand vous versez, portez ou déplacez une bouilloire qui contient de l'eau bouillante.
16. **NE** levez pas le couvercle au cours du cycle de chauffage, vous risqueriez de vous échauder.
17. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaire, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils **NE** jouent PAS avec l'appareil.
18. Les enfants et personnes handicapées doivent être surveillés lorsqu'ils utilisent l'appareil ou que l'appareil est utilisé à côté d'eux.
19. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par le biais d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.
20. Cet appareil est destiné à être utilisé à la maison et dans des environnements similaires tels que: l'espace cuisine des employés de boutiques, d'entreprises ou autre environnement de travail, maisons de ferme, par les clients.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

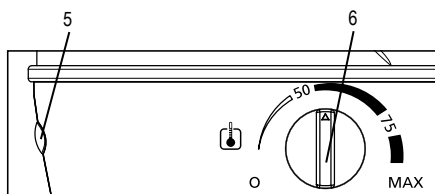
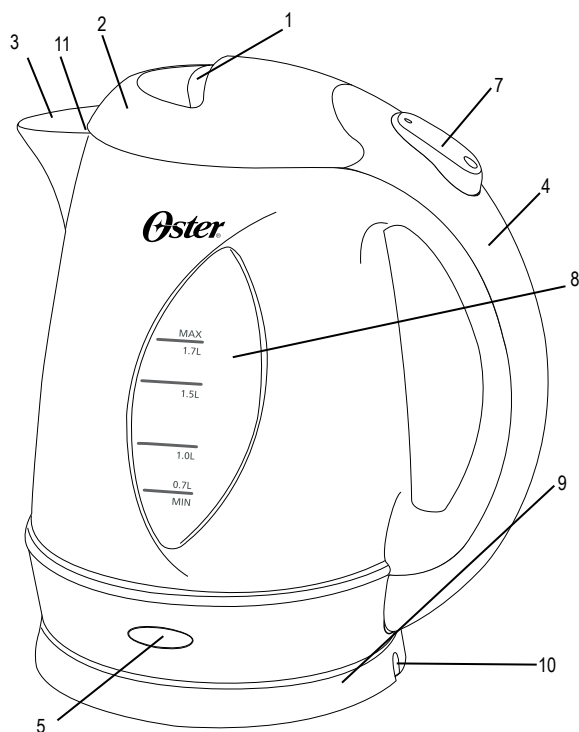
PRÉCAUTIONS:

AVERTISSEMENT: POUR NE PAS VOUS ÉCHAUDER, manipulez prudemment la bouilloire quand l'eau chauffe, bout et refroidit. Gardez toujours le couvercle bien fermé et n'orientez pas le bec verseur vers qui que ce soit car la vapeur pourrait brûler ou échauder.

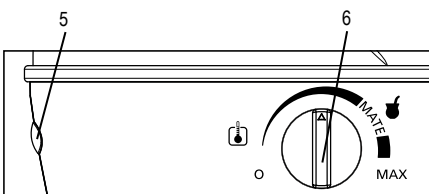
1. Éloignez le plus possible la bouilloire du bord du plan de travail.
2. La seule fonction de cette bouilloire est de **CHAUFFER L'EAU**. Elle n'est absolument pas destinée au chauffage d'autres liquides ou bien à la cuisson d'aliments.
3. Ne placez **JAMAIS** la bouilloire **PRÈS DE SURFACES CHAUDES**.
4. Lavez uniquement le filtre à la main. **AUCUNE PIÈCE N'EST LAVABLE À LA MACHINE**.
5. Ne la remplissez pas au-delà du repère «Max» pour éviter que l'eau bouillante ne crache hors du bec verseur.
6. Ne tenez pas l'interrupteur en position de marche, vous risqueriez d'endommager le mécanisme d'arrêt automatique.
7. Tenez toujours la verseuse par sa poignée quand vous la portez ou la déplacez.
8. La verseuse devient très chaude, manipulez-la prudemment.
9. Ne plongez la verseuse ou le socle chauffant ni dans l'eau ni dans un autre liquide, quel qu'il soit.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

SCHEMA DES PIECES



modèle BVSTKT3240



modèle BVSTKT3240-054
(ARGENTINE SEULEMENT)

1. Bouton d'ouverture du couvercle
2. Couvercle de la bouilloire
3. Bec verseur
4. Poignée
5. Voyant lumineux
6. Bouton de contrôle de la température (modèle BVSTKT3240 seulement)

7. Interrupteur Marche/Arrêt
8. Niveau d'eau
9. Socle chauffant
10. Rangement du cordon (sous le socle de chargement)
11. Filtre

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

1. Lavez l'intérieur de la verseuse et du couvercle avec un détergent doux et de l'eau. Rincez-les à fond. Ne plongez pas la verseuse ou le socle chauffant dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ils ne sont pas lavables au lave-vaisselle.
2. Remplissez la verseuse d'eau fraîche jusqu'à la hauteur «MAX» du repère de niveau d'eau. Faites alors bouillir l'eau en respectant le mode d'emploi préconisé.
3. Quand l'eau et la bouilloire ont refroidi, videz l'eau. Rincez l'intérieur de la verseuse à l'eau froide et répétez l'opération.
4. Votre bouilloire électrique est alors prête à l'emploi.

MODE D'EMPLOI

1. Posez le socle chauffant sur une surface plane et insensible à la chaleur, aussi près que possible d'une prise de courant.
2. Voyez où se trouvent les points de sortie du cordon que présente le socle. Lorsque le cordon est acheminé comme il se doit, le socle chauffant est absolument plat quand vous y placez la verseuse. Ne faites PAS fonctionner la bouilloire si le socle chauffant n'est pas d'aplomb mais retirez la verseuse et réacheminez le cordon.
3. Ouvrez le couvercle pour remplir la verseuse d'eau froide du robinet jusqu'au repère «MAX», pas plus. REMARQUE: Ne la remplissez jamais au-delà du repère «MAX».
4. Branchez le cordon électrique dans une prise électrique.

POUR BOUILLIR:


Tournez l'interrupteur sur "I" en poussant sur marche / arrêt. Le voyant lumineux s'allumera, la bouilloire électrique s'éteindra automatiquement lorsque l'eau arrivera à ébullition.

Pour le modèle BVSTKT3240 seulement, si vous souhaitez que l'eau reste chaude après avoir bouilli, tournez le bouton de contrôle de la température à la position désirée avant de le régler sur ébullition.

NOTE: Assurez-vous que l'interrupteur Marche/Arrêt n'est pas bloqué et que le couvercle est bien fermé. La bouilloire électrique ne s'arrêtera pas automatiquement si l'interrupteur Marche/Arrêt est bloqué ou si le couvercle est ouvert.

CHAUFFAGE DE L'EAU (modèle BVSTKT3240 seulement):

Tournez le bouton de contrôle de la température à la position désirée et l'appareil automatiquement chauffera l'eau au niveau sélectionné et la gardera au chaud aussi longtemps que l'appareil est allumé.

Pour le modèle BVSTKT3240-054 (ARGENTINE SEULEMENT): Si vous souhaitez chauffer l'eau à la température idéale pour préparer le maté, réglez le bouton sur la position « MATE » «  » (c.-à-d. 75° C) et la gardera au chaud aussi longtemps que l'appareil est allumé.

ATTENTION: (modèle BVSTKT3240 seulement) SI LE BOUTON DE CONTROLE DE TEMPERATURE EST REGLE SUR UNE AUTRE POSITION QUE ARRET "O", L'APPAREIL S'ALLUMERA AUTOMATIQUEMENT DES QUE LA BOUILLIRE SERA PLACEE SUR LA BASE ET BRANCHEE DANS LA PRISE ELECTRIQUE.

5. Soulevez avec précaution la bouilloire du socle chauffant et versez l'eau chaude.
6. La bouilloire ne recommencera à bouillir que lorsque l'interrupteur Marche/Arrêt sera repositionné sur "I". Attendez 25 secondes pour permettre à la bouilloire de se refroidir, puis réglez sur "I".

EN CAS D'ÉVAPORATION TOTALE

Si la bouilloire est utilisée conformément au mode d'emploi préconisé, il serait surprenant que l'eau s'évapore totalement. Pour pallier une telle éventualité, la bouilloire incorpore un dispositif de protection infailible qui met automatiquement la bouilloire hors tension quand le capteur perçoit l'absence d'eau, d'une part, et qui empêche la remise en marche tant que la verseuse ne contient pas au moins le volume minimal d'eau, d'autre part. Laissez toujours refroidir la bouilloire pendant une demi heure avant de recommencer à vous en servir après l'évaporation totale.

INSTRUCTIONS RELATIVES AU FILTRE

La bouilloire comprend un filtre en fines mailles ayant pour fonction d'arrêter le tartre et les résidus en suspension dans l'eau, afin que ceux-ci n'altèrent pas le goût des boissons et des aliments. Amovible, ce filtre se nettoie facilement. Pour limiter l'entartrage, videz toujours la bouilloire quand vous faites chauffer trop d'eau.

La fréquence de nettoyage du filtre dépend de la nature de l'eau de votre région et de la fréquence d'emploi de la bouilloire. Le filtre devrait être nettoyé lorsque vous voyez du tartre sur le filtre et tout particulièrement lorsque vous remarquez que le débit d'eau diminue.

RETRAIT, NETOYAGE ET REMISE EN PLACE DU FILTRE

Important: Réglez la bouilloire à l'arrêt, débranchez-la et laissez-la refroidir complètement avant de retirer le filtre ou de le replacer. N'usez pas de force, vous pourriez abîmer le filtre ou le couvercle.

1. Videz la bouilloire et ouvrez le couvercle.
2. Tirez le filtre vers le haut alors que vous tenez sa partie supérieure entre le pouce et l'index. Il faudra peut-être que vous immobilisiez la bouilloire pour retirer le filtre. Attention: ne mettez pas les doigts sur les mailles car les comprimer peut abîmer le filtre.
3. Rincez le filtre sous l'eau du robinet en le brossant à l'aide d'une brosse à poils doux pour le nettoyer.
4. Pour le replacer, tenez de nouveau le filtre entre le pouce et l'index. Repoussez-le délicatement dans la bouilloire jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Le filtre est alors repositionné. Tirez-le doucement pour vous assurer qu'il soit fermement immobilisé.
5. Rincez la bouilloire à l'eau fraîche et elle est prête à l'emploi.

ENTRETIEN ET SOINS A APPORTER A LA BOUILLOIRE

1. Les minéraux de l'eau du robinet s'accumulent à l'intérieur de la verseuse au fil des jours. Pour détartrer la verseuse, versez-y 750 ml/3 tasses de vinaigre blanc et 750 ml/3 tasses d'eau puis laissez reposer jusqu'au lendemain.
2. Videz la verseuse. Si l'intérieur est encore taché, frottez les taches à l'aide d'un linge humide.
3. Remplissez la bouilloire d'eau froide du robinet. Posez la verseuse sur le socle chauffant pour porter l'eau à l'ébullition. Jetez l'eau. Répétez l'opération et votre bouilloire est de nouveau prête à servir.
4. La bouilloire électrique ne fonctionnera que lorsque vous aurez réglé l'interrupteur marche-arrêt à la position marche.
5. Séparez toujours la verseuse du socle chauffant et débranchez le socle chauffant au niveau de la prise de courant avant d'entreprendre le nettoyage. Ne plongez ni la verseuse, ni le socle chauffant, dans l'eau ou dans un autre liquide.
6. Passez un linge doux et humidifié sur la surface extérieure de la bouilloire pour la nettoyer.

REMARQUE: Ne vous servez en aucun cas de produits chimiques, de tampons à récurer métalliques ou de nettoyants abrasifs pour nettoyer la bouilloire ou le socle chauffant.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Para disminuir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, se deben seguir siempre las precauciones básicas de seguridad al utilizar artefactos eléctricos, incluyendo las siguientes:

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL HERVIDOR ELÉCTRICO/LA PAVA ELÉCTRICA.**
2. **NO** toque las superficies calientes. Utilice las asas o las perillas.
3. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el artefacto, incluyendo la base de alimentación, en agua ni en ningún otro líquido.
4. Desenchufe la base de alimentación del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de colocarla nuevamente en su lugar y de limpiarla. Deje que se enfríe antes de colocar o sacar piezas y antes de limpiar el electrodoméstico.
5. **NO** utilice un electrodoméstico que tenga un cable o un enchufe dañado, ni después de que el artefacto haya presentado fallas, o haya sufrido cualquier otro daño. Lleve el artefacto al Centro de Servicio Autorizado Oster® más cercano para su inspección, reparación o ajuste.
6. El uso de aditamentos no recomendados por el fabricante puede ocasionar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
7. **NO** utilice en exteriores.
8. **NO** deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o la mesada ni que entre en contacto con superficies calientes.
9. **NO** coloque este artefacto cerca o sobre un quemador caliente, ya sea de gas o eléctrico, ni dentro de un horno caliente.
10. Asegúrese de que el hervidor/la pava eléctrica esté debidamente colocado en la base de alimentación antes de enchufarlo a la pared o encenderlo. Para desconectarlo, coloque el interruptor en la posición de apagado "O" y a continuación, saque el enchufe del tomacorriente.
11. Saque el hervidor/la pava eléctrica de la base de alimentación antes de llenarlo o utilizarlo para verter. **NO** intente sacar el hervidor/la pava eléctrica de la base de alimentación hasta que esté apagado, ya sea por acción manual o automática.
12. Utilice el hervidor/la pava eléctrica únicamente con su respectiva base de alimentación, y viceversa.
13. **NO** utilice este producto para otros fines distintos a los recomendados.
14. Coloque sobre una superficie plana y nivelada para evitar interrumpir el flujo de aire por debajo del electrodoméstico.
15. Debe emplearse extrema precaución al manipular o mover el hervidor/la pava eléctrica y al utilizarlo para servir agua hirviendo.
16. Si se abre la tapa durante el ciclo de hervido pueden producirse quemaduras por vapor.
17. Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el artefacto eléctrico.
18. Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.
19. Este artefacto no ha sido diseñado para funcionar mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto.
20. Este artefacto ha sido diseñado para uso doméstico o en aplicaciones similares tales como: áreas de cocina del personal de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo, granjas, clientes de hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial, así como en ambientes de hospederías.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

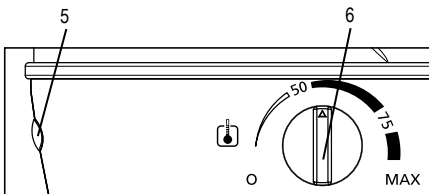
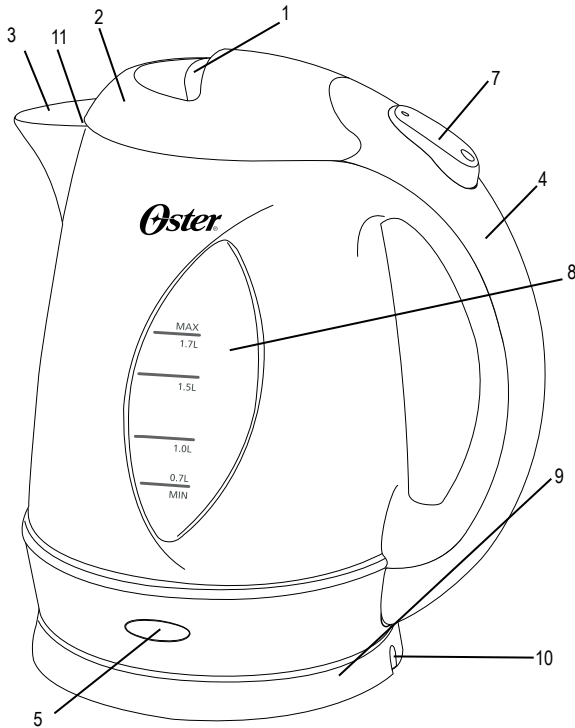
PRECAUCIONES:

ADVERTENCIA: PARA EVITAR QUEMADURAS, manipule el hervidor/la pava eléctrica con cuidado mientras el agua esté calentándose, hirviendo o enfriándose. El hervidor/la pava debe tener la tapa cerrada mientras esté en funcionamiento para evitar quemaduras de vapor. Mantenga la boquilla alejada de las personas, ya que el vapor puede producir quemaduras.

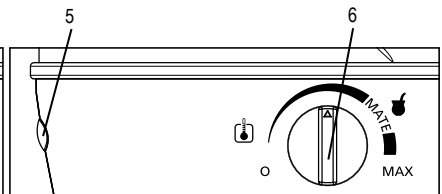
1. Coloque el hervidor eléctrico/la pava eléctrica de forma que quede alejado del borde del mostrador o mesada.
2. El hervidor/la pava está diseñado **SÓLO PARA HERVIR AGUA**. No intente calentar ningún otro líquido ni cocinar alimentos en el electrodoméstico.
3. **NUNCA** coloque el hervidor eléctrico/la pava eléctrica **CERCA DE SUPERFICIES CALIENTES**.
4. Lave el filtro únicamente a mano. **NINGUNA DE LAS PIEZAS DEL ARTEFACTO SON APTAS PARA USO EN LAVAPLATOS AUTOMÁTICOS**.
5. **NO** rebase la marca del nivel máximo de agua ("Max") al llenar el hervidor/la pava. Llenarlo en exceso puede ocasionar que el agua hierva y se desborde por la boquilla.
6. **NO** mantenga presionado el interruptor de encendido/apagado ya que esto podría dañar el mecanismo de apagado automático.
7. Transporte o mueva el hervidor eléctrico/la pava eléctrica únicamente tomándolo por el asa.
8. El cuerpo el hervidor/la pava puede ponerse muy caliente, tenga cuidado al manipularlo.
9. No sumerja el hervidor/la pava ni la base de alimentación en agua ni en ningún otro líquido.

SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.

DIAGRAMA DEL PRODUCTO



modelo BVSTKT3240



modelo BVSTKT3240-054
(ARGENTINA SOLAMENTE)

1. Botón para soltar la tapa
2. Tapa de el hervidor/la pava
3. Boquilla
4. Asa
5. Luz indicadora de encendido
6. Botón de control de la temperatura (modelo BVSTKT3240 únicamente)

7. Interruptor de encendido/apagado
8. Ventanilla para medir el nivel del agua
9. Base de alimentación
10. Compartimiento para el cable (abajo de la base de alimentación)
11. Filtro

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

1. Lave el interior el hervidor/la pava y la tapa con detergente suave y agua. Enjuague bien todas las piezas. No sumerja el hervidor/la pava ni la base de alimentación en agua ni en ningún otro líquido. Estas piezas no son aptas para uso en lavaplatos automáticos.
2. Llene el hervidor/la pava con agua limpia hasta la marca del nivel máximo de agua "MAX" que indica la ventanilla. Hierva el agua de acuerdo a las instrucciones que aparecen más adelante.
3. Cuando el agua y la unidad se hayan enfriado, deseche el agua. Enjuáguela con agua fría y repita la operación.
4. Su hervidor/pava ya está listo para usar.

INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO

1. Coloque la base de alimentación en una superficie plana resistente al calor, tan cerca del tomacorriente como pueda.
2. Disponga el cable de la base de alimentación de acuerdo a la guías de salida. Si el cable se dispone de manera adecuada la base de alimentación quedará nivelada al colocar el hervidor/la pava encima. No haga funcionar el hervidor/la pava si la base de alimentación no está nivelada. Si no lo está, retire el hervidor/la pava de la base de alimentación y vuelva a seguir las instrucciones para colocar el cable.
3. Abra la tapa para llenar con agua. Llene el hervidor/la pava con agua por debajo de la marca del nivel máximo de agua "MAX" que indica la ventanilla. NOTA: No rebase la marca del nivel máximo de agua "MAX" al llenar el hervidor/la pava.
4. Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente.

PARA HERVIR:


Para encender la unidad pase el interruptor de encendido/apagado y colóquelo en la posición "I". La luz indicadora de encendido se iluminará; el hervidor/la pava se apagará automáticamente cuando el agua hierva.

Únicamente para el modelo BVSTKT3240: si desea mantener el agua caliente después de hervirla, gire el control de temperatura al ajuste deseado antes de encender el hervidor/la pava para hervir.

NOTA: asegúrese de que no haya obstrucciones cerca del interruptor de encendido/apagado y de que la tapa esté bien cerrada. El hervidor/la pava no se apagará automáticamente si el interruptor de encendido/apagado está obstruido, ni si la tapa queda abierta.

PARA CALENTAR EL AGUA (únicamente en el modelo BVSTKT3240):

Gire el control de temperatura al ajuste deseado y mantenga el interruptor de encendido/apagado en la posición "O". La unidad calentará automáticamente el agua al grado de temperatura seleccionado y la mantendrá caliente mientras la unidad permanezca encendida.

Únicamente para el modelo BVSTKT3240-054 (ARGENTINA SOLAMENTE): Si desea calentar el agua a la temperatura ideal para preparar mate, coloque la perilla en el ajuste para "MATE"  (es decir, a 75°C) y mantenga el interruptor de encendido/apagado en la posición "O".

PRECAUCIÓN: (únicamente para el modelo BVSTKT3240) SI EL LA PERILLA DE CONTROL DE TEMPERATURA SE GIRA A CUALQUIER OTRA POSICIÓN DISTINTA A LA DE APAGADO "O", LA UNIDAD SE ENCENDERÁ AUTOMÁTICAMENTE CUANDO SE COLOQUE EL HERVIDOR/LA PAVA EN LA BASE Y ESTÉ CONECTADA A UN TOMACORRIENTE.

5. Saque con cuidado el hervidor/la pava de la base de alimentación y vierta el agua caliente.
6. El hervidor/la pava no volverá a hervir hasta que no se pase el interruptor de encendido/apagado, a la posición "I". Espere 25 segundos para que el hervidor/la pava se enfríe y luego coloque el interruptor en la posición "I".

SI EL HERVIDOR/LA PAVA HIERVE HASTA SECARSE

Si el hervidor/la pava se utiliza de acuerdo a las instrucciones de uso proporcionadas, es poco probable que hierva hasta secarse. Sin embargo, en el caso de que esto sucediera, el hervidor/la pava cuenta con un dispositivo de seguridad a prueba de fallas que apagará automáticamente el hervidor/la pava si detecta esta irregularidad y lo mantendrá apagado hasta que se le vuelva a agregar por lo menos la cantidad mínima de agua. Deje que el hervidor/la pava se enfríe al menos durante media hora antes de volverlo a utilizar si ha hervido hasta secarse.

INSTRUCCIONES PARA EL FILTRO

Se ha incorporado un filtro de malla al hervidor/la pava para disminuir la cantidad de residuos minerales que puedan entrar en sus bebidas o alimentos. Se puede retirar el filtro para limpiarlo. Para evitar la acumulación de residuos minerales, vacíe el hervidor/la pava y deseche el agua sobrante después de hervir.

La frecuencia con la que se debe limpiar el filtro variará dependiendo del lugar en el que viva y de qué tan a menudo usa el hervidor/la pava. El filtro deberá limpiarse siempre que queden residuos visibles y especialmente si disminuye la velocidad de vertido.

CÓMO SACAR EL FILTRO, LIMPIARLO Y VOLVER A COLOCARLO

Importante: El hervidor/la pava debe estar apagado, desconectado del tomacorriente y totalmente frío antes de poder sacar o colocar nuevamente el filtro. No emplee demasiada fuerza ya que esto podría dañar el filtro o la tapa.

1. Vacíe el hervidor/la pava y levante la tapa.
2. Sujete la parte superior del filtro con el dedo índice y el pulgar, y hale hacia arriba. Posiblemente deba sostener el hervidor/la pava al sacar el filtro. **PRECAUCIÓN:** No toque la malla con los dedos. Ejercer presión sobre la malla puede dañar el filtro.
3. Para limpiarlo, enjuáguelo con agua del grifo y cepíllelo ligeramente con un cepillo de cerdas suaves.
4. Para volver a colocar el filtro, sujételo nuevamente con el dedo índice y el pulgar. Empuje suavemente el filtro dentro de la cavidad correspondiente en el hervidor/la pava hasta que escuche un chasquido. El filtro ha quedado en su lugar. Tire levemente del filtro para asegurarse de que haya quedado bien colocado.
5. Enjuague el hervidor/la pava con agua limpia y estará listo para usarlo.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. Los residuos minerales presentes en el agua del grifo pueden ocasionar que se formen depósitos minerales en el hervidor eléctrico/la pava eléctrica al usarlo con frecuencia. Para eliminar dichos depósitos, llene el hervidor/la pava con una solución de 3 tazas de vinagre blanco y 3 tazas de agua. Deje reposar toda la noche.
2. Vacíe el hervidor eléctrico/la pava eléctrica y deseche la solución de vinagre. Elimine las manchas que queden en el interior frotándolo con un paño húmedo.
3. Llene el hervidor eléctrico/la pava eléctrica con agua limpia. Colóquelo en la base de alimentación, hágalo hervir y luego deseche el agua. Repita una vez más la operación y el hervidor/la pava quedará listo para usar.
4. El hervidor eléctrico/la pava eléctrica no funcionará nuevamente hasta que no se presione hacia abajo interruptor de encendido/apagado.
5. Saque el hervidor/la pava de la base de alimentación y desconéctela del tomacorriente antes de limpiar la unidad. No sumerja el hervidor/la pava ni la base de alimentación en agua ni en ningún otro líquido.
6. La parte exterior del hervidor eléctrico/la pava eléctrica puede limpiarse con un paño húmedo.

NOTA: No utilice nunca químicos, estropajos de metal ni limpiadores abrasivos para limpiar ninguna parte del hervidor/la pava, incluyendo la base de alimentación.

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Para diminuir o risco de incêndios, descargas elétricas ou lesões pessoais as seguintes precauções básicas de segurança devem ser tomadas ao usar aparelhos elétricos:

1. **LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR A JARRA ELÉTRICA.**
2. **NÃO** toque nas superfícies quentes. Use a alça ou botões.
3. Para proteger-se contra descargas elétricas, não se deve submergir a jarra elétrica ou a base da mesma em água ou outro líquido.
4. Desligue a base da tomada quando o aparelho não estiver sendo utilizado, e antes de colocá-lo novamente em seu lugar. Deixe-o esfriar antes de colocar a jarra na base e antes de limpá-lo.
5. **NÃO** use um eletrodoméstico se o mesmo estiver com um fio ou plugue danificados, nem após ter apresentado falhas, ou ter sido danificado de qualquer maneira. Leve o aparelho ao Centro de Serviço Autorizado Oster® mais próximo para ser revisado, reparado ou ajustado.
6. O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante podem causar incêndios, descargas elétricas ou lesões pessoais.
7. **NÃO** use a jarra em áreas externas.
8. **NÃO** deixe que o fio fique pendurado na borda da mesa ou balcão ou que entre em contato com superfícies quentes.
9. **NÃO** coloque este aparelho próximo ou sobre a boca quente de um fogão a gás ou elétrico, nem dentro de um forno quente.
10. Certifique-se de que a jarra elétrica esteja colocada corretamente sobre a base antes de conectá-la na tomada ou ligá-la. Para desligar da tomada, coloque o interruptor na posição de desligado "O" e em seguida, retire o plugue da tomada.
11. Retire a jarra da base antes de enche-la ou usá-la para servir. Não tente retirar a jarra da base enquanto a mesma não estiver desligada, seja por comando manual ou automático.
12. Use a jarra apenas com sua respectiva base de alimentação e vice-versa.
13. **NÃO** use este produto para fins que não sejam aqueles recomendados para o mesmo.
14. Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e nivelada para evitar que o fluxo de ar seja interrompido embaixo do eletrodoméstico.
15. É importante tomar muito cuidado ao manusear ou mover a jarra elétrica e ao utilizá-la para servir água fervendo.
16. Se a tampa for aberta enquanto a jarra estiver fervendo água, poderá causar queimaduras através do vapor.
17. Este aparelho elétrico não está destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais estejam reduzidas ou careçam de experiência e conhecimento necessários para utilizá-lo, a menos que uma pessoa responsável por sua segurança tenha supervisionado ou instruído quanto ao uso deste eletrodoméstico. As crianças deverão estar sob supervisão para garantir que **NÃO** brinquem com o aparelho elétrico.
18. É necessária a estrita supervisão quando se utilize o eletrodoméstico próximo a crianças ou pessoas incapacitadas.
19. Este artefacto não ha sido diseñado para funcionar mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto.
20. Este artefacto ha sido diseñado para uso doméstico o en aplicaciones similares tales como: áreas de cocina del personal de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo, granjas, clientes de hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial, así como en ambientes de hospederías.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

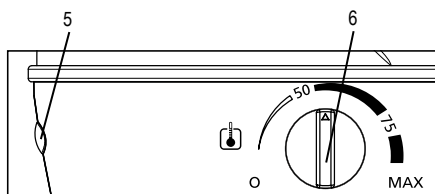
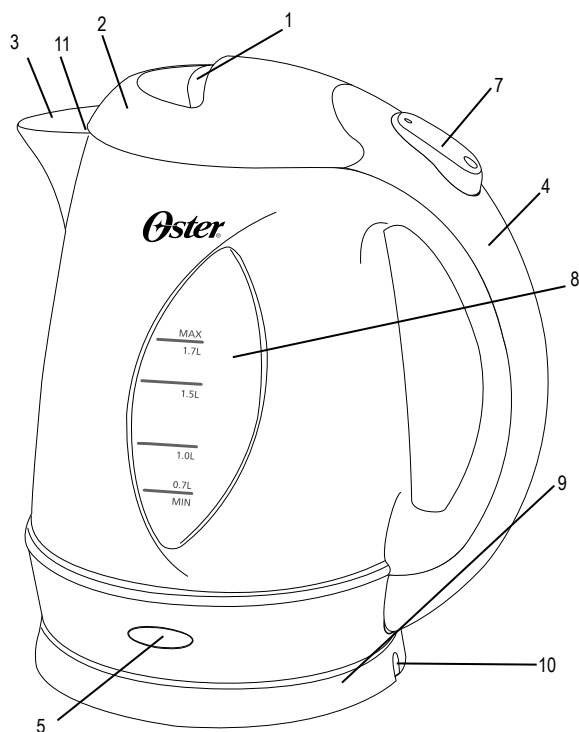
PRECAUÇÕES:

CUIDADO: PARA EVITAR QUEIMADURAS, manuseie a jarra elétrica com cuidado enquanto a água estiver esquentando, fervendo ou esfriando. A jarra deve estar com a tampa fechada enquanto estiver funcionando para evitar queimaduras através do vapor. Mantenha o bico para servir longe das pessoas, pois o vapor pode causar queimaduras.

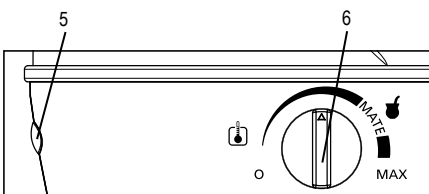
1. Coloque a jarra elétrica de forma que fique longe da borda do balcão ou mesa.
2. A jarra foi desenvolvida APENAS PARA FERVER ÁGUA. Não tente esquentar nenhum outro líquido, nem tente cozinhar alimentos no aparelho.
3. NUNCA coloque a jarra elétrica PRÓXIMA A SUPERFÍCIES QUENTES.
4. O filtro deve ser lavado somente a mão. NENHUMA DAS PEÇAS DO APARELHO FOI DESENVOLVIDA PARA SER LAVADA NA LAVA-LOUÇAS.
5. NÃO passe da marca do nível máximo de água (“Max”) ao encher a jarra. Encher demais pode causar com que a água ferva e transborde pelo bico para servir.
6. NÃO mantenha pressionado o interruptor para ligar/desligar, pois isso poderá causar danos no mecanismo de desligamento automático.
7. Somente transporte ou mova a jarra elétrica segurando-a pela alça.
8. O corpo da jarra pode ficar muito quente, tome muito cuidado ao manuseá-la.
9. A jarra e a base NÃO devem ser submergidas na água ou qualquer outro líquido.

SOMENTE PARA O USO DOMÉSTICO.

DIAGRAMA DO PRODUTO



modelo BVSTKT3240



modelo BVSTKT3240-054
(SOMENTE PARA ARGENTINA)

1. Botão para abrir a tampa
2. Tampa da jarra elétrica
3. Bico para servir
4. Alça
5. Luz indicadora de ligado
6. Botão de controle da temperatura (somente para o modelo BVSTKT3240)

7. Interruptor para ligar/desligar
8. Visor do nível de água
9. Base
10. Área para guardar o fio (embaixo da base)
11. Filtro

ANTES DE USAR PELA PRIMEIRA VEZ

1. Lave o interior da jarra e da tampa com detergente suave e água. Enxágüe bem todas as peças. A jarra elétrica e a base não devem ser submergidas na água ou outros líquidos. Essas peças também não podem ser lavadas na lava-louças.
2. Encha a jarra elétrica com água limpa até a marca do nível máximo "MAX" indicado no visor. Ferva a água conforme as instruções que seguem.
3. Quando a água e o aparelho esfriarem, jogue a água fora. Enxágüe a jarra com água fria e repita o processo.
4. Sua jarra elétrica já estará pronta para ser usada.

INSTRUÇÕES PARA O USO

1. Coloque a base em uma superfície plana resistente ao calor, o mais próximo da tomada que puder.
2. Coloque o fio da base encaixado na guia de saída. Se o fio estiver encaixado de forma adequada, a base ficará nivelada quando a jarra for colocada em cima da mesma. Não ligue a jarra elétrica se a base não estiver nivelada. Caso não esteja, retire a jarra da base e volte a seguir as instruções para encaixar o fio.
3. Abra a tampa para encher com água. Encha a jarra elétrica com água até um pouco abaixo do nível máximo de água indicado no visor "MAX". OBSERVAÇÃO: Não ultrapasse a marca do nível máximo de água "MAX" quando estiver enchendo a jarra com água.
4. Ligue o fio na tomada.

PARA FERVER:

Para ligar o aparelho, pressione o interruptor para ligar/ desligar colocando-o na posição de ligado "I". A luz indicadora de ligado irá acender; a jarra elétrica desligará automaticamente assim que a água ferver.

Somente para o modelo BVSTKT3240: se desejar manter a água quente após fervê-la, gire o botão de controle da temperatura colocando-o na posição desejada, antes de ligar a jarra elétrica para ferver.

OBSERVAÇÃO: Certifique-se de que o interruptor para ligar/ desligar não esteja obstruído e que a tampa esteja fechada. A jarra elétrica não ligará automaticamente se o interruptor estiver obstruído ou se a tampa estiver aberta.

PARA ESQUENTAR A ÁGUA (somente para o modelo BVSTKT3240):

Gire o botão de controle da temperatura, colocando-o na posição desejada e deixe o botão o interruptor na posição "O". O aparelho irá aquecer a água no nível selecionado e a manterá quente enquanto a jarra estiver sobre a base e ligada na tomada.

Somente para o modelo BVSTKT3240-054 (SOMENTE PARA ARGENTINA): Se desejar esquentar a água na temperatura ideal para preparar chimarrão (mate), coloque o botão de controle da temperatura na posição "MATE" "☘" (ou seja a 75°C) e deixe o botão o interruptor na posição "O".

CUIDADO: (somente para o modelo BVSTKT3240) SE O BOTÃO DE CONTROLE DA TEMPERATURA FOR COLOCADO EM QUALQUER POSIÇÃO QUE NÃO SEJA A DE DESLIGADO "O", O APARELHO IRÁ FUNCIONAR AUTOMATICAMENTE QUANDO FOR COLOCADO NA BASE E A MESMA ESTIVER LIGADA NA TOMADA.

5. Levante a jarra com cuidado retirando-a da base e sirva a água quente.
6. A jarra elétrica não irá ferver a água novamente até que o interruptor para ligar/desligar seja acionado novamente "I". Espere 25 segundos até que a jarra esfrie e aí então ligue-a "I".

SE A JARRA FERVER ATÉ SECAR A ÁGUA

Se a jarra for utilizada segundo as instruções de uso fornecidas, é pouco provável que ferva até secar. De qualquer maneira, caso isso ocorra, a jarra conta com um dispositivo de segurança a prova de falhas que desligará a jarra automaticamente caso esta irregularidade for detectada e a manterá desligada até que seja adicionada pelo menos a quantidade mínima de água. Deixe a jarra esfriar por pelo menos meia hora antes de utilizá-la outra vez se ferveu até secar.

INSTRUÇÕES PARA O FILTRO

A jarra vem com um filtro de tela fina para diminuir a quantidade de resíduos minerais que possam entrar em suas bebidas ou alimentos. O filtro pode ser retirado para limpeza. Para evitar o acúmulo de resíduos minerais, esvazie a jarra e jogue fora a água que sobrar após ferver.

A frequência com que o filtro deve ser limpo irá variar segundo o local onde estiver sendo usado e dependendo da frequência de uso. O filtro deverá ser limpo sempre que puder serem vistos resíduos no mesmo e principalmente se a velocidade ao servir a água diminuir.

COMO RETIRAR O FILTRO, LIMPÁ-LO E COLOCÁ-LO DE VOLTA

Importante: A jarra elétrica deve estar desligada, desconectada da tomada e totalmente fria antes que o filtro seja retirado ou colocado de volta. Não aplique muita força, pois isso poderá danificar o filtro ou a tampa.

1. Esvazie a jarra e abra a tampa.
2. Segure a parte superior do filtro com o dedo indicador e o polegar e puxe para cima. Talvez seja necessário segurar a jarra ao retirar o filtro. **CUIDADO:** Não toque na tela fina com os dedos. Se a tela for pressionada poderá danificar o filtro.
3. Para limpá-lo, enxágüe-o com água da torneira e escove-o levemente com uma escovinha com cerdas macias.
4. Para colocar o filtro de volta, segure-o novamente com o dedo indicador e o polegar. Empurre com cuidado o filtro para dentro de sua cavidade na jarra até escutar um clique. Puxe o filtro sem força para cima para certificar-se que está bem colocado.
5. Enxágüe a jarra com água limpa e estará pronta para usar.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

1. Os resíduos minerais presentes na água da torneira podem acarretar em acúmulos de minerais na jarra elétrica quando esta for usada com frequência. Para eliminar esses acúmulos, encha a jarra com uma solução de 3 xícaras de vinagre branco e 3 xícaras de água. Deixe descansar por toda noite.
2. Esvazie a jarra elétrica e jogue fora a solução de vinagre e água. Retire as manchas que ficarem no interior da jarra passando um pano úmido.
3. Encha a jarra elétrica com água limpa. Coloque-a na base, deixe fer ver e em seguida jogue fora a água. Repita esse processo uma vez mais e a jarra elétrica estará pronta para ser usada novamente.
4. A jarra elétrica não funcionará novamente até que o interruptor para ligar/desligar seja acionado.
5. Retire a jarra da base e desligue da tomada antes de limpá-la. A jarra e a base não dever ser submergidas na água ou outros líquidos.
6. A superfície externa da jarra pode ser limpa com um pano úmido.

OBSERVAÇÃO: Nunca use produtos químicos, palha de aço ou outros produtos de limpeza abrasivos para limpar qualquer parte da jarra elétrica ou de sua base.

HERVIDOR ELÉCTRICO OSTER®

MODELO: BVSTKT3237, BVSTKT3237-013,
BVSTKT3237RD, BVSTKT3237RD-013,
BVSTKT3237TQ, BVSTKT3237TQ-013,
BVSTKT3240, BVSTKT3240-013,
BVSTKT3240BK, BVSTKT3240BK-013,
BVSTKT3240RD, BVSTKT3240RD-013

LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO

LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ES PARA MÉXICO:

IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.

AV. JUÁREZ NO. 40-201,

EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA,

TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,

C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800

PAÍS DE ORIGEN: CHINA

PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.

CARACTERÍSTICA ELÉCTRICAS

60 Hz 120 V_r 1500 W

CONTENIDO: 1 PIEZA



Oster®

© 2013 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

One year limited warranty – please see insert for details.

© 2013 Sunbeam Products, Inc. Tout droit réservé. Distribué par Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

Une année de garantie limitée – veuillez lire le feuillet sur la garantie pour plus de détails.

© 2013 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

© 2013 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuído pela Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte o certificado.

www.oster.com

Printed in China

Imprimé en Chine

Impreso en China

Impresso na China

P.N. 138647 REV C
CBA-112712